

1	2	3
Luchtvaartterrein van vertrek (of van eerste bestemming) gelegen — Aérodrome de départ (ou de première destination) situé	Luchtvaartterrein van eerste bestemming (of van vertrek) — Aérodrome de première destination (ou de départ)	Bedrag van de vergoeding (in Ecu's) — Montant de la redevance (en Ecus)
	Paris	902,83
	Porto	586,82
	Porto Santo, Madeira	388,51
	Prestwick	446,89
	Santa Maria, Açores	261,75
	Santiago, España	590,89
	Shannon	328,64
	Tenerife	643,13
	Toulouse - Blagnac	1 015,45
	Wien	1 285,79
	Zürich	1 247,78

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 8 januari 1996.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Vervoer,  
M. DAERDEN

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 8 janvier 1996.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Ministre des Transports,  
M. DAERDEN

#### MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

N. 96 - 358

22 DECEMBER 1995. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 16 juni 1995 tot erkenning van beschermde gebieden in de Gemeenschap waar bijzondere plantenziekteterisico's bestaan

[C - 16003]

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige produkten schadelijke organismen;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige produkten schadelijke organismen;

Gelet op het ministerieel besluit van 16 juni 1995 tot erkenning van beschermde gebieden in de Gemeenschap waar bijzondere plantenziekteterisico's bestaan;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, laatst gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is zich onverwijld te schikken naar de Richtlijn 95/40/EG van de Commissie van 19 juli 1995 houdende wijziging van Richtlijn 92/76/EEG tot erkenning van beschermde gebieden in de Gemeenschap waar bijzondere plantenziekteterisico's bestaan,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het ministerieel besluit van 16 juni 1995 tot erkenning van beschermde gebieden in de Gemeenschap waar bijzondere plantenziekteterisico's bestaan wordt vervangen als volgt :

"Artikel 1. De in de bijlage opgenomen gebieden van de Gemeenschap worden erkend als "beschermde gebied" zoals bedoeld in artikel 1, punt h) van het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige produkten schadelijke organismen voor het (de) naast hun naam in de bijlage vermelde schadelijke organisme(n); de bij de punten a) 1, 2, 3, 4, 7, 8, 9, 10, 11, 14, 15 en 17, b) 1, 2 en 3, c) 1, 2, 3, 4 en 5, en d) 1, 3 en 4 vermelde gebieden worden erkend voor een periode die op 1 april 1996 verstrijkt.

De beschermde gebieden voor de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden worden erkend tot en met 31 december 1996."

#### MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 96 - 358

22 DECEMBRE 1995. — Arrêté ministériel portant modification de l'arrêté ministériel du 16 juin 1995 reconnaissant des zones protégées, exposées à des dangers phytosanitaires particuliers dans la Communauté

[C - 16003]

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux;

Vu l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux;

Vu l'arrêté ministériel du 16 juin 1995 reconnaissant des zones protégées, exposées à des dangers phytosanitaires particuliers dans la Communauté;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié en dernier lieu par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de se conformer sans retard à la Directive 95/40/CE de la Commission du 19 juillet 1995 portant modification de la Directive 92/76/CEE reconnaissant des zones protégées, exposées à des dangers phytosanitaires particuliers dans la Communauté,

Arrête :

**Article 1er.** L'article 1er de l'arrêté ministériel du 16 juin 1995 reconnaissant des zones protégées, exposées à des risques phytosanitaires particuliers dans la Communauté est remplacé comme suit :

"Article 1er. Les zones de la Communauté énumérées en annexe sont reconnues comme "zones protégées" au sens de l'article premier, point h) de l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, en ce qui concerne le (ou les) organisme(s) nuisible(s) cité(s) dans l'annexe en regard de leur nom; dans le cas des points a) 1, 2, 3, 4, 7, 8, 9, 10, 11, 14, 15 et 17, b) 1, 2 et 3, c) 1, 2, 3, 4 et 5 et d) 1, 3 et 4, lesdites zones sont reconnues pour une période expirant le 1er avril 1996.

Dans le cas de la République d'Autriche, de la République de Finlande et du Royaume de Suède, lesdites zones sont reconnues jusqu'au 31 décembre 1996."

Art. 2. De bijlage bij hetzelfde besluit wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij dit besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de derde dag volgend op die van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 22 december 1995.

#### Bijlage

1. In punt *a*) 1, wordt in de rechterkolom "Italië" geschrapt.
  2. In punt *a*) 2, wordt in de rechterkolom "Portugal" vervangen door: "Portugal (Entre Douro e Minho, Trás-os-Montes, Beira Litoral, Beira Interior, Ribatejo e Oeste, Alentejo, Madeira en Azoren)".
  3. In de punten *a*) 3 en 5, wordt in de rechterkolom "Frankrijk" geschrapt en wordt "Verenigd Koninkrijk (Noord-Ierland en het eiland Man)" vervangen door "Verenigd Koninkrijk (Noord-Ierland, het eiland Man en Jersey)".
  4. In punt *a*) 4, wordt in de rechterkolom "Portugal" geschrapt en wordt "Jersey" toegevoegd na "Noord-Ierland".
  5. In de punten *a*) 7, 8, 9 en 11, wordt in de rechterkolom "Portugal" geschrapt.
  6. In punt *a*) 10, wordt in de rechterkolom "Griekenland" geschrapt.
  7. In punt *a*) 12, wordt in de rechterkolom gelezen: "Spanje (Menorca en Ibiza), Ierland, Portugal (Azoren en Madeira), Verenigd Koninkrijk, Zweden (Malmöhus, Kristianstads, Blekinge, Kalmar, Gotlands Län, Halland), Finland (de districten Åland, Turku, Uusimaa, Kymi, Häme, Pirkanmaa, Satakunta)".
  8. In punt *a*) 14, wordt in de rechterkolom "Verenigd Koninkrijk (Noord-Ierland en het eiland Man)" vervangen door "Verenigd Koninkrijk (Noord-Ierland, het eiland Man en Jersey)".
  9. In punt *b*) 2, wordt "Frankrijk [Champagne-Ardenne, Elzas (met uitzondering van het departement Bas-Rhin), Lotharingen, Franche-Comté, Rhône-Alpes, Bourgogne, Auvergne, Provence-Alpes-Côte d'Azur, Corsica, Languedoc-Roussillon]" vervangen door "Frankrijk [Champagne-Ardenne, Elzas, met uitzondering van het departement Bas-Rhin, Lotharingen, Franche-Comté, Rhône-Alpes, met uitzondering van het Rhône-departement, Bourgogne, Auvergne, met uitzondering van het departement Puy-de-Dôme, Provence-Alpes-Côte d'Azur, Corsica, Languedoc-Roussillon]".
  10. In punt *c*) 1, wordt in de rechterkolom, "Italië (Sicilië)" geschrapt.
  11. In de punten *c*) 2 en 3, wordt in de rechterkolom "Verenigd Koninkrijk (Noord-Ierland en het eiland Man)" vervangen door "Verenigd Koninkrijk (Noord-Ierland)".
- Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 22 december 1995,

De Minister van Landbouw  
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
K. PINXTEN

Art. 2. L'annexe au même arrêté est modifiée conformément à l'annexe au présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur 3 jours après sa parution au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 décembre 1995.

#### Annexe

1. Au point *a*) 1, dans la colonne de droite, "Italie" est supprimé.
  2. Au point *a*) 2, dans la colonne de droite, "Portugal" est remplacé par "Portugal (Entre Douro e Minho, Trás-os-Montes, Beira Litoral, Beira Interior, Ribatejo e Oeste, Alentejo, Madère et Açores)".
  3. Aux points *a*) 3 et 5, dans la colonne de droite, "France" est supprimé et "Royaume-Uni (Irlande du Nord, île de Man)" est remplacé par "Royaume-Uni (Irlande du Nord, île de Man et Jersey)".
  4. Au point *a*) 4, dans la colonne de droite, "Portugal" est supprimé et "Jersey" est ajouté après "Irlande du Nord".
  5. Aux points *a*) 7, 8, 9 et 11, dans la colonne de droite, "Portugal" est supprimé.
  6. Au point *a*) 10, dans la colonne de droite, "Grèce" est supprimé.
  7. Au point *a*) 12, la colonne de droite est modifiée comme suit: "Espagne (Minorque et Ibiza), Irlande, Portugal (Açores et Madère), Royaume-Uni, Suède (Malmöhus, Kristianstads, Blekinge, Kalmar, Gotlands Län, Halland), Finlande (les districts de Åland, Turku, Uusimaa, Kymi, Häme, Pirkanmaa, Satakunta)".
  8. Au point *a*) 14, dans la colonne de droite, "Royaume-Uni (Irlande du Nord et île de Man)" est remplacé par "Royaume-Uni (Irlande du Nord, île de Man et Jersey)".
  9. Au point *b*) 2, "France [Champagne-Ardenne, Alsace (à l'exception du département du Bas-Rhin), Lorraine, Franche-Comté, Rhône-Alpes, Bourgogne, Auvergne, Provence-Alpes-Côte d'Azur, Corse, Languedoc-Roussillon]" est remplacé par "France [Champagne-Ardenne, Alsace (à l'exception du département du Bas-Rhin), Lorraine, Franche-Comté, Rhône-Alpes (à l'exception du département du Rhône), Bourgogne, Auvergne (à l'exception du département du Puy-de-Dôme), Provence-Alpes-Côte d'Azur, Corse, Languedoc-Roussillon]".
  10. Au point *c*) 1, dans la colonne de droite, "Italie (Sicile)" est supprimé.
  11. Aux points *c*) 2 et 3, dans la colonne de droite, "Royaume-Uni (Irlande du Nord et île de Man)" est remplacé par "Royaume-Uni (Irlande du Nord)".
- Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 22 décembre 1995,

Le Ministre de l'Agriculture  
et des Petites et Moyennes Entreprises,  
K. PINXTEN

N. 96 - 359

[C - 16011]

12 JANUARI 1996. — Ministerieel besluit tot vaststelling van een beschermingszone en van minimummaatregelen om te beletten dat *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith, verwekker van bruinrot op aardappelen, zich in de Noorderkempen verspreidt

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen inzonderheid op artikel 7;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat in de Noorderkempen op de oogst 1995 geen bruinrot meer vastgesteld werd, maar *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith nog wel teruggevonden werd in het oppervlaktewater in een regio in deze streek;

3

F. 96 - 359

[C - 16011]

12 JANVIER 1996. — Arrêté ministériel déterminant une zone de protection et des mesures minimales à prendre afin d'éviter l'introduction et la propagation du *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith, agent de la bactériose vasculaire de la pomme de terre, dans la Campine du Nord

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux;

Vu l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, notamment l'article 7;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que dans la Campine du Nord aucune constatation de bactériose vasculaire de la pomme de terre n'a été détectée sur la récolte 1995, mais que *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith a été constaté dans les eaux de surface dans une zone de cette région;